

我现在只想 自己玩

[法] 克莱芒蒂娜·博韦 著

[英] 梅茜·帕拉迪斯·希林 绘

武娟 译



我现在只想 自己玩

[法] 克莱芒蒂娜·博韦 著

[英] 梅茜·帕拉迪斯·希林 绘

武娟 译

献给我的两位阿姨，她们总是让我去和不认识的小男孩玩。

——克莱芒蒂娜·博韦

献给我的宝宝诺亚，希望你的生活像这个故事一样，充满了奇妙的冒险。

——梅茜·帕拉迪斯·希林

京权图字：01-2018-3716

VA JOUER AVEC LE PETIT GARÇON!

Text by Clémentine Beauvais

Illustrations by Maisie Paradise Shearring

© 2016 Éditions Sarbacane, Paris

Chinese (Simplified Characters) translation rights arranged through La Petite Agence, Paris and Juan Wu

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by TB Publishing Limited

All rights reserved.

图书在版编目(CIP)数据

我现在只想自己玩 / (法) 克莱芒蒂娜·博韦著 ; (英) 梅茜·帕拉迪斯·希林绘 ; 武娟译. -- 北京 : 外语教学与研究出版社, 2018.6

ISBN 978-7-5213-0081-9

I. ①我… II. ①克… ②梅… ③武… III. ①儿童故事—图画故事—法国—现代 IV. ① I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 131901 号

出 版 人 徐建忠
项目策划 奇想国童书
项目负责 殷学连
责任编辑 刘 荣
责任校对 周春梅
装帧设计 田丽丹
出版发行 外语教学与研究出版社
社 址 北京市西三环北路 19 号 (100089)
网 址 <http://www.fltrp.com>
印 刷 鹤山雅图仕印刷有限公司
开 本 787×960 1/12
印 张 2.67
版 次 2018 年 9 月第 1 版 2018 年 9 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5213-0081-9
定 价 39.80 元

购书咨询: (010) 88819926 电子邮箱: club@fltrp.com

外研书店: <https://waiyants.tmall.com>

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷 斌律师

物料号: 300810001

我现在只想 自己玩

[法] 克莱芒蒂娜·博韦 著

[英] 梅茜·帕拉迪斯·希林 绘

武娟 译

外语教学与研究出版社

北京

我一个人安静地玩，坐在长椅上的妈妈突然喊我。

不用听，我也知道她要说什么：“去和那个小男孩一起玩吧！就在那边，拿着小铲子的那个，他也一直是一个人，去和他打个招呼吧！”





我讨厌这样，讨厌和拿着
小铲子的小男孩打招呼。

我从来不对妈妈说：

“去和那边的老奶奶玩吧！

她和一群鸽子待在一起多无聊啊！

而且，她看起来也很和善嘛！”

我很难想象，妈妈会去和不认识的人打招呼。





还有，妈妈总是告诉我，不要和陌生人说话。
可是，她刚看见那个小男孩没多久，
就觉得他不是坏人，
还让我“去和那个小男孩一起玩吧”！

万一，这个小男孩……





根本不是一个真正的小男孩呢？
万一，他是一个假扮成小男孩的妖怪呢？

万一，那个小男孩（也就是假扮成小男孩的妖怪）
把我带到沙坑下的洞里（那个洞被他隐藏起来了，人们很难发现），
而且，在洞里还有许多像我一样的囚犯（他们的妈妈也和他们说了
“去和那个小男孩一起玩吧”），
那样的话，可怎么办呢？





如果真的发生这种事，
我就永远消失在了沙堆底
下，消失在可怕的妖怪
的地下宫殿里……
妈妈一定会很伤
心吧。





地下宫殿里满是走失的小孩，
他们被迫去照顾妖怪的宠物鼯鼠，
替妖怪打扫卫生，准备他爱吃的饭菜：
沙子炒树根，奶油焗小孩。

不过，我绝对不会束手待毙的。
我要发明一种妖怪听不懂的密码。
我会把密码写在墙上，
让所有的小孩
都可以看到。



密码的意思是：“今天晚上，我们一起逃走。
半夜十二点，在蚂蚁洞附近的第三个走廊集合。”



午夜一到，大家都带着
自己的铲子赶来了。



埃迪和洛丽最有力气，他们先挖了一个大洞，
我们跟在他们后面挖。
就在我快要挖到地面的时候，妖怪大吼一声，
醒了过来……



快逃啊，
一定要活着逃出地洞！

我

们终于钻出了地面，
身后就是妖怪狂怒的吼声：

嗷嗷嗷！嗷嗷嗷！

可是，我们的隧道挖错了方向：

本来，我们应该在公园的秋千附近出来的，

结果却从黑豹的围栏中探出头来，

而且正好赶上黑豹的夜宵时间（大概晚上十二点一刻）。

